Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE

-	~	7	
1	C.	1.	1
,	4	4 /	1
	1	1	

, !			TO THE HELD PROPERTY COME AND AN ADDRESS OF THE ANALYSIS OF TH	The second second		\vee
tion	This is to cert n Act, Chapter	tify that the party describe 38, 13-14 George V.	d below registered	at this office pursuant t	o Section 18, Chine	se Immig
1	me	No Trans				
1		as. Ng Yuen				
		Figerd St. Street or P.O. Box		Victoria	n ^	
Pro				Town or City	Province	Male
Ma Sim	rried if (Free					
Can		on in Canada giv	e name and addi	ress. Also names and	addresses of chile	dren, if
0	Wife.	on in Canada - N	Chino	la. Sask.		
Born	n at.			How Dina	01.4	
		Village	Dist		Country	
Orig	mally admitted	l to Canada at the port of.	Vict	oria, B.C.		
EX.	33	mpress of India"	Dat	March 13 i	h, 1894.	
Amo	ount Head Tax	Paid \$_50.00Is in	n possession of c	ertificate C.I. 5	No. 13828	/
	ht: 5 fee					1
		Physical Peculiarities:—				
		orner right eye.				
	t back of					
908	ar behind	right ear.				
				Restrict Assessment		
		. 4 #9941				
Fi	le #10709					
					C	
D By						
1	inis is to certify	y that the party registerin opears on the certificate ab	g (is) (is not) the	party		
		The cerement at	ove stated.	100	11	
		Signature of Regist	rar	JAU SAN	1-5	
Title.	Contro	ller of Chinese Immigration	Place and date	ICTORIA, B. C.		192
			This space for a	use of Department.	APN 4 192	4
Arriva	al verified.			- portinents	on the desired and the second	
	No		CERTIFICA	TE C. I. 36	No 20461	
	No		ENDORSED	AUG 20	1924	+
yie i			Terror (ICE)	P. P.	192	